Inhalt

I.	Methodik und Definitionen	I
	 Problemstellung	1 6
	3. Theater und Kultursemiotik: Zum Begriff des Kulturtextes	11
II.	Zum Begriff des Synkretismus	16
	4. Synkretismus im Diskurs der Wissenschaften	16
	a) Religionswissenschaft	18 23
	c) Literaturtheorie	26
	d) Theaterwissenschaft	29
	5. Überlegungen zu einer Typologie des Theatersynkretismus	3 I
III.	Zur Genese und Theorie des synkretischen Theaters	36
	6. Die Theatertheorie H. I. E. Dhlomos	37
	7. Theoriebildung in postkolonialer Zeit	46
	a) Nigeria	46
	b) Karibik	51
	c) Das Theater der Vierten Welt	61
IV.	Theater und Ritual	71
	8. Zur Abgrenzung von Theater und Ritual	72
	9. Ritual als Rahmenhandlung: Dramaturgie der Liminalität	76
	a) Ritus interruptus: Die Ritualdramaturgie Wole Soyinkas	78
	b) Besessenheit und Ritualtheater in der Karibik	88
	10. Ritualisierungsstrategien des Maori-Theaters	105
V.	Theatersprache im Dialog der Kulturen	I I 2
	11. Übersetzungsstrategien	114
	12. Multilingualität auf der Bühne	
	13. Oralität und nondialogische Modi	138
VI.	Körperzeichen und der Körper als Text	
	14. Le corps sauvage	
	15. Der maskierte Körper	171

	16. Der Körper zwischen Enkulturation und Akkulturation	
VII.	Raumkonzeptionen	204
	18. Zur Dekolonisierung des Theaterraums 19. Raumdramaturgie und Szenographie	
VIII.	Schlußbemerkung	236
IX.	Literatur 1. Quellen 2. Sekundärliteratur	241
X.	Register	255